

# Monkey Queen

2003

Serigrafia paperille / Serigrafi på papper / Screenprint on paper  
Yksityiskokoelma / Privatsamling / Private Collection

# Stamps – Weapons of Mass Distraction

2001

Offset litografia postikortille / Offset litografi på kort / Offset lithograph on card  
Yksityiskokoelma / Privatsamling / Private Collection

Teokset ovat poliittisia kannanottoja Ison-Britannian osallistumisesta Irakin sotaan. 2000-luvun alussa George W. Bush ja Tony Blair väittivät, että Saddam Husseinin aseohjelmat olivat täydessä käynnissä ja että Irakin alueelle oli kätkeyty suuria määriä joukkotuhoaseita. Vaikka YK ei löytänytkaan tutkimuksissaan todisteita aseista, presidentti Bush aloitti silti toisen Irakin sodan.

Taiteilijat vastustivat sotaa, johon myös Iso-Britannia osallistui. Esimerkiksi aktivistitaiteilija James Cauty teki oman tulkintansa Royal Mailin kuningataraiheisesta postimerkistä lisäämällä hallitsijan kasvoille kaasunaamarin. Banksy puolestaan pilkkasi monarkiaa esittämällä kuningattaren kruunulla ja jalokivillä koristautuneena apinana ja julkaisi postimerkkejä nimellä *Weapons of Mass Distraction* (suomeksi vaikkapa "Joukkohuhuaset").

---

Denna bild är ett politiskt ställningstagande till Storbritanniens involvering i Irakkriget. I början av 2000-talet hävdade George W. Bushs och Tony Blairs regeringar att Saddam Husseins vapenprogram ännu aktivt höll på att bygga upp vapen och att stora lager av massförstörelsevapen fanns gömda i Irak. Trots FN:s inspektioner och bristen på bevis inledde USA:s president Bush det andra Irakkriget.

Konstnärerna påbörjade en protest mot Irakkriget och Storbritanniens involvering, bland andra aktivistkonstnären James Cauty som gjorde om Royal Mails frimärke till ett där Drottningen bär gasmask. Banksys version går ut på att driva med monarkin genom att representera Drottningen som en Monkey Queen prydd med krona och juveler, och han ger ut frimärken som kallas *Weapons of Mass Distraction*.

---

This image is a political statement regarding the involvement of the United Kingdom in the Iraq war. In the early 2000s, the administrations of George W. Bush and Tony Blair asserted that Saddam Hussein's weapons programs were still actively producing weapons, and that large stockpiles of weapons of mass destruction were hidden in Iraq. Despite UN inspections and a lack of evidence, US President Bush launched a second Gulf War.

Artists protested against the Iraq War and the involvement of the UK, for example the activist artist James Cauty who remade the Royal Mail stamp which in his version shows the Queen wearing a gasmask. Banksy's version pokes fun of the Monarchy by representing the Queen as a Monkey Queen adorned with her crown and jewels, and he released stamps called *Weapons of Mass Distraction*.